

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület / Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy M. ut 18.

XXXIX. évfolyam, 5. szám.
1945. február 2.

Főszerkesztő:
vitéz LINDVAY (HARTNER) NANDOR

Előfizetési árak:
Negyedévre 3 P., félévre 6 P., egész évre 12 P.

Beke-csillag?

Az emberek általában arról beszélnek, aminek a bekövetkezését szeretik. Így mostanában sokat emlegetik a német-angol „békétgyalásokat”, melyekről állítólag már egy-két rádió állomás is mondott valamit. Ezt ugyan saját fülvél senki sem hallotta a jelenlévők közül, de azért többen értesültek „biztos forrásból” (barát, vagy ismerős?) a dologról.

Mindenesetre Anglia magatartása ebben a világégésben előttünk sokszor merőben értelmetlennek, hogy ne mondjuk esztelennek tűnik fel. Régi szövetségeseit cserbenhagyja és kiszolgáltatja a Szovjet-Uniónak, másrészt Görögországban brit csapatok harcolnak a görög bolsevisták ellen... Lehetetlen, hogy Anglia még ne jött volna rá arra, hogy a Szovjet... ha sikertelne hatalmába kerítenie az európai szárazföldet, — átkelne a csatornán is s akkor a gazdag angol zsidók sem fogják tudni megmennteni a ködös Albiont a bolsevizálatól és annak minden szörnyűségétől.

Az emberek nagyrésze valami rendkívülit, valami csodát vár s talán ezért velük felledezní az utcán járó muraszombatiak kedden délután 1 óra körül egy különös jelenséget az égen. Egy fénylő pont volt az. Csodálkozva nyújtogatták feléje a nyakukat s azon vitatkoztak, hogy a fénylő „tűnemény” tart-e északi irányban, vagy a dél felé futó felhők miatt látszik csak úgy a dolog. Azután léggömb-e, vagy mi csoda? Sokan üstökösnek szerették volna kinevezni, csupán az uszályát hiányolták. Mindenki erőlesen védte a maga igazát s már-már össze is kaptak volna, de ekkor megjelent a Centrál-szálló népszerű társulajdonosa, átvette a döntőbíró szerepét, megfellebbezhetetlenül jelentette ki a „tudatlanoknak”, hogy az égi csoda — „BEKE CSILLAG” — s mint egy győzelmes hadvezér távozott a színhelyről.

Az emberek csodálkozva, hitetlenkedve oszoltak szét. Fájlík-Papa pedig mosolygott magában, mert tudta, hogy a korán lejött esthajnali csillag billentette ki lelki egyensúlyukból a csodavárókat. —ly.

Dohányjegyrendszer bevezetése Muraszombaton

A szombathelyi m. kir. pénzügyigazgatóság elhatározása folytán nálunk is bevezetik a dohányjegy-rendszert. A dohányjegyre igényjogosultak a dohányjegy kiadásához szükséges igénylési lapot a dohányárudárkban szerezhetik be s azt pontosan kitöltve és aláírva legkésőbb **ez év február 5-ig** a muraszombati m. kir. pénzügyi szakaszon feltétlenül nyújtás be, mivel a késedelmesen benyújtott igénylési lapok nem lesznek figyelembe véve.

igényjogosult minden 18. életévét betöltött férfi, aki eddig rendszeresen dohányzott. Nincs igényjogosultsága a katonaság, csendőrség, rendőrség tisztihelyettesi és annál alacsonyabb rendfokozatú egyéneknek, mivel azok állománytestüktől utján részesülnek dohányváltásban.

Nők dohányjegyet nem kapnak.

— Szerb gyermekek ezreit szállítja a Szovjet a bolgár kikötőkön keresztül Szovjetországba.

A német nemzetiszocializmus diadalrajtjához évfordulója

Tizenkét éve annak, hogy a német nép, belátva, azt, hogy sem az elavult liberalizmus, sem a bolsevizmus nem mentheti meg Németországot, monumentális és önkénytelen tömegmegtámasztással hatalomra juttatta a nemzeti szocializmust.

Az évforduló alkalmával, január 30-án esti 1/2 11 táján a Führer beszédet

Az általános hadihelyzet

Hazánkban a Balaton és a Duna között az ellenség tovább folytatta átérési kísérleteit, a német-magyar csapatok azonban megállították a bolsevisták előnyomulását. Budán tovább tartanak a harcok. A város védőerőse elszántan védekezik.

A Visztna felső folyása és az Odera között megakadtak az ellenséges

mondott. Szólt az országot s vele együtt egész Európát fenyegető veszély komolyságáról, de a német nép győzelmi akarata és elszántsága förtelen, hősiessége pedig páratlan — mondotta. További harcra és kitartásra buzdította népet s azon győzelem végül mégis a németeké lesz.

támadások. Königsbergből északra német tengeri erők is beavatkoztak a harcokba s itt súlyos veszteségeket okoztak a bolsevistáknak. Kelet-Poroszországban a németek ellentámadással 30 km-nyire jutottak előre kelet felé s a Visztna alsó szakaszán is némi teret nyertek.

Január 28-án Muraszombaton, 29. én Barkócon érkekezletet, illetőleg gyűlést tartott a Nyilaskeresztes Párt

A jól sikerült Nyilaskeresztes Párt Hungarista Mozgalom muraszombati szervezeteinek érkekezletén az első felszólaló Mátihisz Alajos közs. vezetőtestvér volt, aki után Mester János Vasmege állt szervezőszervezője emelkedett szólásra. Beszéde elején üdvözölte a nagyszámú megjelent tagtestvéreket és ezután hosszasan beszélt Szalasi Ferenc történelmi elhivatottságáról és a hungarista célkitűzésekről. „A Hungarista Államban egy a munkásság, egy a parasztság és egy az értelmiség boldogan munkálkodik együtt, mert tudja azt, hogy ezzel a Magyar Hazát szolgálja és benne természetesen úgy az ő, mint családja boldogságát és örömét. Mi a Hungarizmusban a szeretetet, az összetartást, az egymás megbecsülését és mindenki számára a munkát hirdetjük és ezért mindenkitől elvárjuk, aki e hazában él, dolgozik és kenyérrel eszi, hogy becsületesen munkálkodjék a Magyar Hazáért és igazságosan járjon is el mindenkiel szemben. A vend és a magyar nép mindig megértette egymást, mi is ezt akarjuk, így akarunk továbbra is együttélni, dolgozni, harcolni a hazáért és ezért oly nagy a Hungarizmus átlógó ereje” — mondotta többek közt Mester János megyei áll. szervezőtestvér. Ezután a szervezéssel kapcsolatosan ismertette elgondolásait és végül utasításokat adott ki. A jól sikerült érkekezlet a Hiszekegy-gyel fejeződött be. Másnap dében Mester János testvér, a helyi tisztségviselőkkel együtt meglátogatta a Közkörházban tekvő Simon Emil h. pártszolgálatvezető testvérét, aki a partizánok elleni harcban súlyosan megsebesült.

Barkóc községben a Párt gyűlésén, amelyre az egész falu népe felvonult, az első felszólaló Kregár István testvér volt, aki üdvözölte a megjelenteket. Ezután felszólalt Olaj Károly járási pártszolgálatvezető testvér, aki után Mester János megyei általános szervezőtestvér tartott nagy beszédet. Ismertette a Nyilaskeresztes Párt Hungarista Mozgalom keletkezését, utját és célját. Megvilágította azt, hogy a Pártnak becsület, tiszta céljai vannak. „A magyar nemzetet akarjuk és fogjuk is boldoggá tenni, ezért hívom most nyilaszászlónk alá a vendajku magyar testvéreket is. Építsük együtt nagygyá Szalasi Ferenc vezé-

rünkkel. Nemzetvezetőnkkel a Hungarista Magyar Birodalmat valamennyiünk boldogságára és jólétére. Szalasi Ferenc Nemzetvezetőnk, aki az utolsó pillanatban a Nemzetet megmentette a végpusztulástól, kötelességünk követnünk és minden parancsát teljesíteni is” — mondotta beszéde végén Mester János testvér. Ezután Beer József járási parasztszektartó testvér vend nyelven ismertette a Hungarizmust és arról beszélt, hogy igenis minden becsületes földművesnek, gazdának és mezőgazdasági munkásnak is itt a helye a Pártnak, mert a Párt, illetve a Mozgalom iparral rendelkező, gazdag paraszttalomat akar itt a Dunamedencében felépíteni. Majd Bratkovics István jár. szervező testvér szolt vend nyelven a megjelentekhez. Végül Barkóc község bírája köszöntötte a Párt szónokait és a nagyon jól sikerült gyűlést a „Hiszekegy” elmondásával ért véget.

— Nyilaskeresztes Párt Hungarista Mozgalom hírei. A Nyilaskeresztes Párt járási székhelye Muraszombaton. A párhelyiség a Cserkészet utcájában van. A Párt hivatalos órái: hétköznapokon 8-tól 12-ig és 14-től 18-ig, vasár- és ünnepnapokon 8-tól 13 óráig. A járási parasztszektartó hivatalos órái: minden kedden, pénteken és vasárnap 8-tól 14 óráig Muraszombaton, a párt helyiségében. Lakás címe: Beer József, Ujtölgyes III. p.: Mártonhely. — A Nyilaskeresztes Párt muraszombati járási szervezete a leghálásabbban köszöni úgy Muraszombatot és környéke valamint Mártonhely hazafias lakosságának páratlan áldozatkészségét amellyel Budapest ehez lakosságának keserű helyzetét iparkodott enyhíteni. Külön is meg kell emlékeznünk Mártonhely községről amelynek lakossága vagy 500 linom fehér kaláccsal enyhítette budapesti testvéreink nehéz helyzetét.

— Negyvenmillió magyar munkást szállít Miklós Béla a Szovjetunióba. Berlinből jelentik: Miklós Béla az úgynevezett debreceni kormány miniszterelnöke, rendeletet adott ki a megszállt területen lévő magyar városok hatóságainak, hogy a 250.000 főből álló első munkásszállítmányt állítsák össze a Szovjetunióba szállítás végett.

HETI NAPTÁR 1945. február hó 6. hét

5	Hétő	Agota sz.
6	Kedd	Dorolya sz. vi.
7	Szerda	Romuald — Tódor
8	Csütörtök	Máthai Sz. János — Aranka
9	Péntek	Alexander Ciril — Abigail
10	Szombat	Skolasztika — Elvira
11	Vasárnap	Farsangvas. — Bertol

Hírek mindenfelől

— Előfizetőinkhez és olvasóinkhoz. Kérjük t. előfizetőinket, hogy lapunk előfizetési árát postautalványon küldjék be ezentul, 14 fillér hozzáadásával, mert ennyit von le a posta. Késedelmes előfizetőinket ezutal utoljára hívjuk fel arra, hogy az elmaradt előfizetési árakat sürgősen küldjék be máskülönbön kénytelenek leszünk lapunk további küldését beszüntetni, tartozásukat pedig bírói uton behajtani rajtuk. — A kiadóhivatal.

— Bucsú. Az idő rövidsége miatt nem volt alkalom kedves ismerőseimtol elköszönni. Így ezuton veszek bucsut minden kedves ismerőseimtol és Muraszombatot kedves közönségétől. — Hegedüs István Ifjgy.

— Eltemették a partizán-üldözést két hősi halottját. Kedden délután 3 órakor temették el a lendvaraszóvolgyi partizán-üldözést két hős csendőrhaltóját: Baranyai Örmestert és Tiszavölgyi szakaszvezetőt Belatint, nagy részvét mellett. Torbágyi József csendőrszázados megaló bucsúbeszédet mondott a temetőben, a vidékünk békéjéért élüket áldozott két derék csendőrt siránál.

— Simon Emil nyilaskeresztes pártszolgálatos, aki partizán-üldözés közben súlyosan megsebesült, mint értesültünk, túl van a veszélyen.

— A Vendvidéki Könyvnyomda értesíti mindazokat, akik közvetlenül a nyomdától rendeltek zsebnaptárt, hogy annak példányonkénti eladásával nem foglalkozik. A naptárakat a trafikok, falvakban egyes kereskedők árusítják, sziveskedjenek tehát hozzájuk fordulni.

— Muraszombaton nagyközségi szarvasmarha állományának 30 %-át becsorgáltatásra fel kell ajánlani. Azok a muraszombati gazdák, akik önként akarják besorgáltatni szarvasmarhájukat, azt hétfőn, február 5-én jelentsék Muraszombaton nagyközségi pénztáránál. Az így leadott állatok megfelelő biza egység-száma a besorgáltató gazdakönyvében keresztül lesz vezetve.

— Elvesztettem polgári személyi lapomat, mely Cmor Alajos Kiasszombatot 44. sz. (Püscsa) nevére volt állítva. Becsületese megtalálót kérem, hogy adja azt le a Korona szállóban jutalom ellenében.

— Szerencsétlenségek. Kóvári Florián 30 éves nagykanizsai menekült az uton egy elejtett kizsírónál lépett, mely f. lobbant s mindkét lábát megsebesítette. — Bördén Pálné 25 éves kebeleszentmártoni asszony kezét és arcát összegegte a lonás közben meggyulladt len-kóc. — Mindkettőt a muraszombati kórházban ápolják.

— Dél-Angliában beszüntették az áramszolgáltatást, a széntermelés nehézségei következtében.

— Görög nemzeti bizottság alakult Németországban, mely a görög nemzeti érdekek megvalósítását tűzte ki céluladatul. A bizottság az európai bolsevista front alkotórészeinek megakadályozására törekedik.

Simon testvér példát mutatót.

Édes testvér Simon, a Nyilasok vezetésénél Párti Magyarista Mozgalmat valamennyi állampolgár szerveztetésére.

A magyar-vened együttműködésnek gyönyörű példáját adta Simon Emil muraszombati magyarista testvér azzal, hogy önként ment, bolog tudattal, a csendőrséggel katonaság katonái a partizánokat, igaz, hogy előzőleg megbeszélte, bár tudta azt, hogy ez kockázatos jár, de ő mégis elment, büszkén ment, mert ő is azt akarja, hogy itt is végre rend és béke legyen.

A csendőrség, a rendőrség és a katonaság feladata az országban a rend biztosítása, de egyben minden egyes embernek is kötelessége örökölni ezért, aki e hazában él és dolgozik. A közös magyar ügyért, a közösegért kell mindenkinek munkálkodnia.

Több mint ezer éven keresztül tudott a magyar nép az itéllel vendekkel együttélni, jóban és rossban egyaránt, nem volt senki, aki meg tudta volna kettőztől között bolygítani az életet. A közös ellenséggel szemben is mindig deklarációt vett ki részét a vend nép, úgy a múlt világháborúban, mint a mostaniban. És azok a becseletlen dolgotételek, akik itt szerették a rendet megzavarni és az együttműködést megakadályozni, azok végképp tudomásul, hogy itt a vendek között is számosan vannak hungaristák, azaz Simon Emilek, akik mornak szembenézni a partizánok köztökkel és merik életüket a közös magyar-vend sorsért fel is áldozni.

Itt tartózkodásom óta tisztán látom azt, hogy a vend nép undorral tekint ezen utónálló betyárok felé, akik szerették itt a vendseggel a magyarországi elleni uszítást és az ő kommunista elgondolásukat meggyerni.

Hát partizánelleni, ki az gondolatok, hogy ezt a lapcsolatot, ezt az ezer év óta tartó együttélést, lelkikapcsolatot meg lehet zavarni? szét lehet szakítani? Tevédek nagyon! És vegyétek tudomásul, hogy itten is itt van már Szálasi Ferenc mozgalmá, a Hungarista Mozgalom. A vend nép közül is már számosan sorakoznak a Nyilasokhoz, a már tudják azt, hogy számukra is csak a Hungarizmus hozza meg a békét, a megnyugvást és a becsületet kényeret itt e hazában.

Vend testvérek! A ti gyermekeitek Simon Emil testvéreink, akik büszkén nevezik, akik nekik is példát adott, két jelölt, hogy mely utat választottok. Tehát nem azt az utat mutattát, amelyet Moszkva és London irányít a halál felé, hanem azt az utat, amely az élet, a boldogság felé vezet a nemzeteket.

A mi népünk, nemzetünk is már erre az útra lépett 1944. okt. 15-én, amikor Szálasi Ferenc a Nemzet torkolánát szegvezett kést elkapta és azután megkötölte a Nemzet számára járást biztos utat.

Magyar és vend testvéreim tehát igemis fogunk össze itt ezen a tájon is a közös ellenség ellen, mert ha elhallgatjuk, elnevezik és szemet hunyunk Moszkva zsoldosainak, akkor itt is, mint bárhol, amerre Szálasi kezét ért, csak tömegsír fogja jelezni azt, hogy itt is élt egy nép, akiket úgy hívtak, hogy vend nép.

Bátran, büszkén menetteltek velünk a közös ellenség: a bolsevisták, a baromi csorda ellen és biztatok abban, hogy van erők az ellenséget küzdi, megsemmisíteni és utána pedig a nagy Hungarista Birodalom felépíteni!

Az igazság a miénk és ezért velünk van az élet és velünk van, velünk együtt küzd a világ legerősebb hadserege, a Német Birodalom hadserege is. Tehát nem kell félnünk! Van egy igazi vezérünk is most — annyi év-század után. — Szálasi Ferenc, aki bevezényelté azt, hogy tud a Nemzetért cselekedni. Bizzatok Obenne, akikben az egész Nemzet minden vágya benne él. Legyünk a Magyar Hazának mindig és mindenkor hái gyermekei, akkor a Magyar Nemzet nagy győzelmi ünnepein valamennyien ott lehetünk és utána valamennyien boldogok leszünk a Dunamedencében felépülő Hungarista Magyar Birodalomban!

Kitartás! Eljen Szálasi!

— A szombathelyi törvényszék rögtöntelős bírósága életfogytiglani börtönre ítélte Vincze Sándor szombathelyi börtönbeli munkást, aki ittás állapotban kirabol egy bányász.

— Önkéntesen jelentkeztek a front-ra a Nyilasok Párt Magyarista Mozgalomnak azok a pártszervezetek, akik eddig a különböző minisztériumokban és központi intézményekben teljesítették szolgálatot. A külügyminisztérium pártszervezetek már el is indultak.

— Szombathelyen naponta 12 szegényt lát vendégül Tóth Lajos kereskedő. — Követendő példa a tehetősebbek számára.

— A szombathelyi MÁV üzletvezetőség vezetőjévé ideiglenes hatállyal Schönauer-Krieger Imre műszaki tanácsost rendeltek ki. Üzletigazgató-helyettes Jámbor József felügyelő lett.

Branilci Bude sze bojújejo z nadcsloveskim vitéstvom

Nouve legende sze narájejo na Budi. Branilci Bude sze z nadcsloveskim vitéstvom bojújejo za vszaki sztopaj zemlje, za vszako bizno, za vszako rúsejino. Kak pravijo glászi, bojújeje pesadje preszaga vszako predszlavljenje. Branilci Bude do v novu historiju z orozijom zapisani. Velke borbe tescije za vszako bizno, esce vecs, za vszako sztinúvanje. Vecskrat sze zgodi, ka sze v prucisce velki bizno bojújejo nisi honvodi, na stoki szo sze sze notrizbarikadirali récsi, dokacs sze na drúgom ali tretijom stoki sze na bojújejo vovgri ali nemci. V vitestkom boji vidimo tam pouleg honvódov tudu vsze sztanecne, nej szamo moske, nego tudi zenske i deca, ki z nevernojno trdosovcu sztojijo prouti neprijateli.

Od kédna do kédna

Vogrszki front. Na Vogrszkom sze je front nikelko poosztro i komunisti szo szvereno od Dune i Balatona. Kak tudi júzno i júznozopadno v Budapesti zacsnoli z napadanyom. Pri tej napádaj szo komunisti zgbili 131 tankov. Branilci Budapesta z nájevkvov mocsjovv branijo váras.

V zgornoj Slezijsz nemseke esete v mocnoj bitki szlojijo z szovjetszki-mi cesetami. Szovjetom sze je poszrecsilo nisterna mejszta zavzéli. Med Cosel i Brealajom szo nemci vsze bolseviszti sno napade nazajbiliti. Branilci Lissza. Posen i Scheinmúhla szo mocno nazajzbili bolseviké. V szpoudnyem táji Visztule vodine je prislo do szpremenlivi bitki. Marienburg esiravno ka je tu neprijateli mocno napádajo, je v nemski rokáj.

V vzhodnoj Pruszijis prouti Elbingi je neprijateli nikelko naprejpriso, pouleg toga je pa velke zgbúbe preptro. Na dvá krája Königsberga mocne bitke tescije. Nemski eropláni szo velke zgbúbeske povzroucsili na vszej frontaj, pri steroz sze zse vidi velka popúsztlivost bolseviszicisne olzave i kak pravijo merodájni csintelje, bolseviki v krátkom szkrvavajo na vszej frontaj.

Breslau sze mocno brani. Kak glászijo z Breslauja, branilci toga várasa z vszovuj mocsjovv odbijajo vszaki bolseviszicisni napád. Cszszna szleznicna ne vozi vecs. V tom várasit vszaki eslovik szamo edno poznato zádnyega sze branihi prouti bolseviszicisni.

Peter szrbzski krao je dozjavhálo. Kak je znáno, med Titojom i Peter kráalom szo nikak nej mogla priti szporazmenya, záto je Peter krao dozjavhálo i od vszega odsztoupo. Cejo vládo i poszle je zavpápo na Subisacsi, ki sze v krátkom preszeli z Londona v Beograd.

Japanszka je zacsnola z novov velkov olzavivov prouti Csunjing Kini.

Anglia je izdála Europo. Novovsko novinszto pise, ka je Anglia izdála Europo. Cse bi Nemeszsi v toj borbi podléga, bi Anglia nej mogla zavrejti i obrániti Europo pred bolseviszicijov.

— A belga szénbányák munkásai valamennyien sztrájkolnak.

— A kanadai vasutaknak és pályaudvaroknak a rendőrség rendszeres razzikálat tart a katonák nagymérvű szökései miatt.

— Franciaországban kommunista terror dúhög. Párisban már több olyan börtön van, amelyekben egyes kommunista csoportok, minden törvényes alap nélkül, nagyon sok tranciót tartanak fogva.

— Franco tábornok, Spanyolország államelnöke egyik beszédében hevesen támada a bolsevizmust, mely az országok belső rendjének fellorogtatásával általános zavar felidézésére törekszik mindenütt.

Krátke glászi

— Nasim postúvanim naprejplacnikom naznányamo, da od zdaj naprej nikomi nemo posilati novine, ki nede meo konci na tri mejszece naprejplacnsane novine. Sto naroucsi potom kárte novine, naj vecszai posle túdi za tri mejszece narocsino. — Zednim naznányamo vszém naprejplacnikom, da od zdaj naprej naj poslejo narocsino potom pénzesutáványa, stero dobijo na postaj. Placnsati sze more esce 11 filejrov postinine. Potom ceskov sze naj narocsina ne posila. — Zaozslanyenim duznikomi je tou zádnyí opinim i vúpamo sze, ka nam nede trbelo potom bioveje notriteljati dugé. Vszaki naj szprevidi, da ksenki nikomi nemeremo posilati novine, ár mámo velka vódáványa. — Vódácnistvo.

— Posilajte nam glásze. Proszimo nase stenyáre, da naj nam vecskrát poslejo káke glásze, stere objávimo v novinaj. Tou pa zatou, da naj nasi szoldácke, ki szo na frontaj, kaj zvejo od domácséga krája. Piszati sze more isztinszko, stero sze more podpiszati. Podpisz ne pride v novine.

— Rozsena márho v Muraszombati sze more dojadati. Pószlogabirov szoboeskoga járasa je vódoo zrendelúvanve, da sztanecsarje Muraszombata szo duzsni 30%ov rozsena márho dojadati. Záto sze goripózávajo vszi sztanecsarje Muraszombata ki szantovoino scséjo dojadati rozsena márho, naj sze glászijo v pondeljek, febrúára 5-ga na obcsini. Dredjana márho de sze racsnalata za búza-gyszé.

— Zgbú szem polgári személylap, ki sze je glászo na ime Cmo Alajos Kisszombat 44. (Púscsa). Proszim postenoga nájdítela, naj személylap prejdá dít v hotel Kroni prouti nagrádi.

Neszreca. Koltai Imre diák z Muraszombata je mó szekanyom dry sze tak nesztiesno vszejko, da szi je odszako na levój rouki dvá prszta. Vrácsi sze v szoboeskom spítáli.

Pozdráve posilajo iz Szombathelya z munkásszánda: Fusz Jozsef z Rónáló I. i Pável Kalmán z Rónáló II. vszem prijátelom i poznancom. Gombó Vince oszluzsbenev v szoboeskom spítáli pozdrávta vsze deki z Muraszombata poszebno pa flonko.

— V Muraszombati de sze trafiká na kárte dávala. Szombathelyszka finansna direkcija je tudv Muraszombati vplata kárte na trafikó. Kárte sze sze dobijo v trafikaj, stere sze morejo vószponuniti i do febrúára 5-ga pri financaj notridati. Po tom terminu sze vecs nede szprejmálo niksi kárte, kak tudi vszaka pronsya sze zavné Kárto za trafikó lejko vószponuniti vszaki moski, ki je presztoupo 18 leto sztaroszl i sze more podpiszati. Nemejro pa vószponuniti le kárte-szoldácke, szandarje i dugi szoldasiki oszluzsbenev, ki pri szvoji edincij dobijo trafikó. Zszcsesz túdi ne do bijo trafikó.

— A belgiumi szénbányákhoz több korozsztált oszlottak be kényszer-munkára.

— Churchill angol miniszterelnök bevallotta az alsóházban, hogy a nyugati arvonalon harcbevetelt amerikai katonák felszerelése hiányos. Az amerikaiak a német polgári lakosságól szedik el a szükséges teli holmikat.

— A Káposztafalván hadifogságba került tíz magyar honvéd közül kilencet meggyilkoltak a nemzetközi egyezményeket lábbalpitó bolsevisták.

— A felszabadult Tatatóvárosban, Esztergomban, Lábatlanban, Tokodon, Dorogon és Bicskén is jelentkeztek a lérták legyerver katonai szolgálatra a vörösök ellen.

— Do szmríto vóuzo. Szombathelyszka szjtáriána bioveja je na doszmríto vóuzo oszoudila Vincze Sándora delavca v fabriki z ledrom, ki je decembra 29-ga zacsnasa zakmicsenya napadno Hajszál Gyulo i nyemi vzo revolver i pejneznico: Obszojenec sze je bráno z pijanosztjov i da je pri nej právoj pámeiti vcsino napád.

— Deszét plúgov zemlé dobí eden szoldák. Vujevits János prosztvólee je 2 neprijátelszkiiva tanka vósztrelo i vncso. Za szvojo batrivnoszt ga je bojnyszko miniszterstvoo odlikúvalo i dobí 10 katasztrálszki plúgov zemlé.

— 250.000 vogrszki delavcov more idti v Ruszijo. Miklós Béla, ki je oudao nas országe, je v Debreceni dao vó rendelet oblástvát, naj po zaszedéni krájaj vkúpszpiszejo vsze delavce, ki do potom poszláni v Ruszijo. Prvi sztransport vogrszki delavcov de z 250.000 persoun sztao i v krátkom sze zse odszpolesjo.

— V Zalaegerszegi szo na glávnom pláci vószkoncsali ednoga szoldáka, ki je odszkoeco od szoldacsije.

— 250.000 delavcov je brez dela v Belgijis. Miniszter delavcov v Belgijis je na ednoj konferencijis pravdo, da v Belgijis je zdaj 250.000 delavcov brez dela, pouleg toga je pa 500.000 delavcov na deli v Nemeszsi. Zrok brezposzelsnoszt je v tom, da szo vsze fabrike priszileje hile sztatviti delo, ár nega sztrouevoga blága i túdi nema zadoszta pejnev.

— Na Francuskom v krátkom 40 jezero póitficsni moskov i zszeszszek pride pred szoud stere scséje vsze vopreopraviti.

— Na Svédzskom szo komunisticsne novine prinészle program komunistov, steri je naszedújavoucsi: Politicsno i goszpodárszko vkúppovéznoszt z Szovjetszkov kúsziojov, vposztavítv kolhozov, obracsus z naszproutnimiti politicsarim, odsztránitv púszpekoy i dúhovcsine.

— 1.250.000 zsidovov sze je priszkelio v Ameriko. Po porocsilaj amerikanzki novin, sze je dozdaj priszkelio v Ameriko 1 milion 250 jezero zsidovov. Novine nadalé piszejo, da zsidov je sze malo brigajo za pravicsno delo, nego glávno nyim je tou, naj z szvojim neposténim kszéltom kémvéskoo nezadovolsztvo szprájvjo med lúdsztvom.

— V Románijis velki glád kralúje. Kak z Bukaresta glászijo, v prvle bogatoj Románijis, sze zdaj kázse velki glád. Szovjeti prej na jezere vagounov lítrajo v Ruszijo szivezs i tak szo priszljieni v Románijis zménasli szivezs na persouno za 20 procentov.

— Velka zima i mraz v Itálijis. V Itálijis zse 50 lejt ne szpominajo na tásko zimo, kaksza je letosz. Mraz je na 20 sztopaj szkocsno, sznejev pa je na námesztaj 2 metra vsziko szpadno.

— Pregányanye dúhovcsine v Litvánijis. Kak glászijo z Litvánije, komunisti dale pregányajo i vmárjae dúhovcsino. Esce to nájménso vesz preisejoe i esi ne nájdejo dúhovnike, potom pobozsno lúdsztvovmorio.

— Belgiszko lúdsztvo je na koncí szvojevga szivlenya. Eden londonszki piszátel, ki je hodo po Belgijis, je naszedújavoucsne pravó: Lúdsztvo v Belgijis je dusevno i telovno szploj na kráj. Glád sze od dnéva do dnéva póveksáva, csarni kszéti pa tákse cejne delajo, da je nezgovorno. Papérnati pejnev szploj nema nikse vrejdnoszt. Dokacs sze edni bgatijo na csarnój borzi, tecsasz szo szriomácke szploj oszlableni od lakote.

Tanoncnek

úgyes es jo megjelentésu itt felvezek Vukán Lajos vendégül Alsóalendva.

Za Inasa

prilicsnoga i postenoga deszka vzemem gor. Vukán Lajos krcsmár v Alsóalendva.